



Bruxelles, 26 gennaio 2023
(OR. en)

5461/23

LIMITE

EPPO 1
COPEN 17
FIN 43
GAF 2
CSC 30

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Nota verbale al Consiglio d'Europa relativa alla nota verbale della Confederazione svizzera notificata il 1° febbraio 2022 concernente la notifica da parte degli Stati membri partecipanti dell'EPPO quale autorità giudiziaria competente ai sensi della Convenzione europea di assistenza giudiziaria in materia penale del 1959 – Approvazione

1. Il 17 gennaio 2023 la Commissione ha presentato un progetto di testo relativo a una nota verbale, che dovrà essere presentato dalla rappresentanza permanente della Svezia al segretario generale del Consiglio d'Europa. Tale progetto di nota verbale si riferisce alla nota verbale della Confederazione svizzera del 27 gennaio 2022, registrata presso il Consiglio d'Europa il 1° febbraio 2022. Esso riguarda l'attuazione del regolamento (UE) 2017/1939 del Consiglio, del 12 ottobre 2017, relativo all'attuazione di una cooperazione rafforzata sull'istituzione della Procura europea ("EPPO")¹.

¹ GU L 283 del 31.10.2017, pag. 1.

2. Il progetto di nota verbale è stato esaminato dai consiglieri GAI nelle riunioni del 20 e 24 gennaio 2023. È stato raggiunto un accordo a livello tecnico mediante procedura di approvazione tacita².
3. Si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a:
 - a) confermare l'accordo sul testo del progetto di nota verbale riportato nell'allegato della presente nota e
 - b) raccomandare al Consiglio di approvare il testo del progetto di nota verbale e autorizzare la presidenza a presentare la nota verbale al Consiglio d'Europa.

² Poiché la nota verbale rientra nell'ambito di applicazione della cooperazione rafforzata sull'istituzione della Procura europea, a cui la Danimarca, l'Irlanda, la Polonia, la Svezia e l'Ungheria non aderiscono, detti Stati membri non partecipano alla sua approvazione.

Progetto di nota verbale della rappresentanza permanente della Svezia presso il Consiglio d'Europa indirizzato al segretario generale del Consiglio d'Europa in relazione alla nota verbale della Confederazione svizzera del 27 gennaio 2022, registrata presso il Consiglio d'Europa il 1° febbraio 2022

La rappresentanza permanente della Svezia presso il Consiglio d'Europa presenta i suoi omaggi al segretario generale del Consiglio d'Europa e, con riferimento alla dichiarazione contenuta nella nota verbale della rappresentanza permanente della Svizzera del 27 gennaio 2022, registrata presso il Consiglio d'Europa il 1° febbraio 2022, ha l'onore di comunicare quanto segue a nome del Regno del Belgio, della Repubblica di Bulgaria, della Repubblica ceca, della Repubblica federale di Germania, della Repubblica di Estonia, della Repubblica ellenica, del Regno di Spagna, della Repubblica francese, della Repubblica di Croazia, della Repubblica italiana, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, del Granducato di Lussemburgo, della Repubblica di Malta, del Regno dei Paesi Bassi, della Repubblica d'Austria, della Repubblica portoghese, della Romania, della Repubblica di Slovenia, della Repubblica slovacca e della Repubblica di Finlandia.

Il Regno del Belgio, la Repubblica di Bulgaria, la Repubblica ceca, la Repubblica federale di Germania, la Repubblica di Estonia, la Repubblica ellenica, il Regno di Spagna, la Repubblica francese, la Repubblica di Croazia, la Repubblica italiana, la Repubblica di Cipro, la Repubblica di Lettonia, la Repubblica di Lituania, il Granducato di Lussemburgo, la Repubblica di Malta, il Regno dei Paesi Bassi, la Repubblica d'Austria, la Repubblica portoghese, la Romania, la Repubblica di Slovenia, la Repubblica slovacca e la Repubblica di Finlandia:

- accolgono congiuntamente con favore il dialogo con la Confederazione svizzera sulle modalità di cooperazione tra le autorità svizzere e la Procura europea;

- accolgono congiuntamente con favore l'adozione, il 21 dicembre 2022, dell'"*Ordonnance sur la coopération avec le Parquet européen du Conseil fédéral suisse*";
- accolgono congiuntamente con favore la possibilità di cooperazione tra la Procura europea e le autorità della Confederazione svizzera;
- colgono congiuntamente l'occasione per confermare la loro posizione sulla possibilità di designare la Procura europea quale autorità nazionale competente.

La rappresentanza permanente della Svezia presso il Consiglio d'Europa coglie l'occasione per rinnovare al segretario generale del Consiglio d'Europa l'espressione della sua profonda stima.